

Eleonora Fedrigo



Informazioni personali

Data di nascita: 25.05.1983

Indirizzo: Landshuter Str. 6, 10779 Berlino, Germania

Cellulare: +49 176 8169 1933

Email: eleonora.fedrigo@gmail.com

Esperienza professionale

09.2016- Kolga GmbH, Berlino, Germani

Incarico: Assistente ufficio commerciale

Funzione: Gestione dei rapporti commerciali con clienti e fornitori; preparazione di campagne commerciali online; assistenza clienti

2014-2016 idealo Internet GmbH, Berlino, Germania

Incarico: Account Manager

Funzione: Gestione comunicazione con clienti commerciali; gestione e ottimizzazione di campagne di marketing online; gestione feedback dei clienti

2011-2014 idealo Internet GmbH, Berlino, Germania

Incarico: Data Manager

Funzione: Elaborazione e ricerca di dati per sito di comparazione prezzi; traduzione di testi dal tedesco all'italiano; produzione di testi ottimizzati per i motori di ricerca

2010-2011 Arvato Services GmbH, Potsdam, Germania

Incarico: Operatrice di Call Center per compagnia aerea

Funzione: Gestione prenotazioni per compagnia aerea easyjet; assistenza clienti via telefono e email; gestione dei reclami

05-09.2009 Cento per Cento, Lignano Sabbiadoro (UD)

Incarico: Insegnante di lingua italiana e inglese

Funzione: Insegnamento della lingua italiana e inglese in centro estivo per ragazzi di madrelingua tedesca. Livello: A1-A2

Formazione accademica

2016 Diploma di Master in Traduzione Settoriale

S.S.I.T. Pescara

Traduzione in lingua italiana, tedesca e inglese nei settori giuridico, tecnico, medico (solo lingua inglese) e traduzione per il web

2009 Laurea specialistica in Lingue e Letterature Straniere

Università degli Studi di Trieste

Specializzazione in letteratura tedesca e inglese

2006 Laurea triennale in Lingue e Letterature Straniere

Università degli Studi di Trieste

Specializzazione in letteratura tedesca e inglese

Formazione scolastica

2003 Diploma di Maturità Scientifica

Liceo Scientifico M. Grigoletti, Pordenone

Maturità scientifica a indirizzo informatico

Altre informazioni

Conoscenze linguistiche:

Inglese: Livello avanzato (C1)

Tedesco: Livello avanzato (C1)

Spagnolo: Livello base. A2

Conoscenze informatiche:

Trados: livello di base

Office: livello intermedio

Vario (sistema gestione merci): livello intermedio